

Obrazac I. (Form I)

**ZAHTJEV ZA PRIZNAVANJE
BILJNIH SORTI**
**Application for a Variety Addition
to the List of Varieties of the Republic of Croatia**

Mjesto za naljepnicu klase i ur. broja

1. Podnositelj zahtjeva
Applicant

Ime (First name):	
Prezime (Last name):	
Tvrtka: (Organisation):	
Adresa: (Address):	
Pošanski broj (ZIP code):	Mjesto (Place):
Država (Country):	
OIB poslovnog subjekta (VAT number):	
Telefon (Phone Nr.):	
Telefaks (Fax Nr.):	
E-mail (e-mail):	

2. Punomoćnik podnositelja zahtjeva sorte (Uz zahtjev priložite punomoć o zastupanju u postupku priznavanja sorti poljoprivrednog bilja)

Procedural representative of the applicant and the maintainer of the variety (Please attach the completed form of the authorization of the procedural representative)

Ime (First name):	
Prezime (Last name):	
Poslovni subjekt: (Organisation):	
Adresa: (Address):	
Pošanski broj (ZIP code):	Mjesto (Place):
Država (Country):	
OIB poslovnog subjekta (VAT number):	
Telefon (Phone Nr.):	
Telefaks (Fax Nr.):	
E-mail (e-mail):	

3. Oplemenjivač/i sorte (The original breeder(s) of the variety)

- Oplemenjivač sorte je podnositelj zahtjeva (breeder of variety is applicant)
 Oplemenjivač sorte nije podnositelj zahtjeva (breeder of variety is NOT applicant)

Oplemenjivač 1 Breeder 1

Oplemenjivač 2 Breeder 2

Ime (First name):	Ime (First name):		
Prezime (Last name):	Prezime (Last name):		
Poslovni subjekt: (Organisation):	Poslovni subjekt: (Organisation):		
Adresa: (Address):	Adresa: (Address):		
Pošanski broj (ZIP code):	Mjesto (Place):	Pošanski broj (ZIP code):	Mjesto (Place):
Država (Country):	Država (Country):		
OIB poslovnog subjekta (VAT number):	OIB poslovnog subjekta (VAT number):		
Telefon (Phone Nr.):	Telefon (Phone Nr.):		
Telefaks (Fax Nr.):	Telefaks (Fax Nr.):		
E-mail (e-mail):	E-mail (e-mail):		

ZAHTJEV ZA PRIZNAVANJE BILJNIH SORTI
Application for a Variety Addition to the List of Varieties of the Republic of Croatia

4. Održivač sorte
Maintainer

Ime (First name):	
Prezime (Last name):	
Poslovni subjekt: (Organisation):	
Adresa: (Address):	
Poštanski broj (ZIP code):	Mjesto (Place):
Država (Country):	
OIB poslovnog subjekta (VAT number):	
Telefon (Phone Nr.):	
Telefaks (Fax Nr.):	
E-mail (e-mail):	

5. Punomoćnik održivača sorte (Uz zahtjev priložite punomoć o zastupanju u postupku održavanja sorti poljoprivrednog bilja)
Procedural representative of the applicant and the maintainer of the variety (As my procedural representative in respect of maintenance of variety)

Ime (First name):	
Prezime (Last name):	
Poslovni subjekt: (Organisation):	
Adresa: (Address):	
Poštanski broj (ZIP code):	Mjesto (Place):
Država (Country):	
OIB poslovnog subjekta (VAT number):	
Telefon (Phone Nr.):	
Telefaks (Fax Nr.):	
E-mail (e-mail):	

6. Vrsta kojoj sorta pripada
Species to which the variety belongs

Latinsko ime vrste (Latin name): _____

Hrvatsko ime vrste (Croatian name): _____

7. Ime sorte / denominacija (upotrebljavajte velika i mala slova)
Variety denomination (using capital and little letters)

Oplemenjivačka oznaka (Breeders reference): _____

Predloženo ime sorte (Proposed name of the variety): _____

8. Predloženo ime sorte je (Proposed designation is)

Zamišljeno ime (Fancy name)

Kod (Code)

ZAHTJEV ZA PRIZNAVANJE BILJNIH SORTI
Application for a Variety Addition to the List of Varieties of the Republic of Croatia

9. Podaci o upisu sorte na sortnu listu i oplemenjivačko pravo sorte
Information regarding national listing and plant breeder's rights of the variety

Sorta je prijavljena ili je upisana na sortnu listu u drugoj državi
(The variety has been applied or has been listed to the National Variety list in any other country)

Država (Country)	Ime ili predloženo ime sorte (Variety denomination)	U postupku upisa (Application pending)	Upisana (Already listed)
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sorta nije upisana i nije prijavljena za upisivanje na sortnu listu u niti jednoj drugoj državi
(The variety has NOT been listed and not applied for National variety list in any other country)

10. Podaci o zaštiti sorte (The variety protection data)

Sorta je zaštićena u drugoj/im državi/ama, navedite u kojoj/im i godinu zaštite
(The variety has been protected in other countries, in which countries and year of protection):

Sorta nije zaštićena niti u jednoj državi *(The variety has NOT been protected in other country)*

11. Postupak ispitivanja različitosti, ujednačenosti i postojanosti (DUS)

Technical examination of the variety (DUS)

je završen, navedite državu/e *(has already been completed, give the country):* _____

se trenutno provodi, navedite državu/e *(is conducted, give the country):* _____

nije proveden *(has not been done),*

ovim zahtjevom tražimo provođenje DUS ispitivanja u (navedite državu): _____

(with this Application, we request the conduct of a DUS examination in (specify the country))

12. Sorta je stvorena uz pomoć genetske tehnologije ili sadrži genetski modificirane organizme

The variety is or includes genetically modified organisms (GMO)

DA *(Yes)*

NE *(No)*

Ako DA, priložite dozvolu za puštanje GMO u okolinu. *(In case of YES enclose premission to release GMO into the environment)*

13. Zemlja u kojoj je sorta stvorena ili otkrivena i razvijena:

(The country in which the variety was breed or discovered and developed:)

14. Upotreba sorte (Use of the variety)

ZAHTJEV ZA PRIZNAVANJE BILJNIH SORTI
Application for a Variety Addition to the List of Varieties of the Republic of Croatia

15. Mjesto (adresa) održavanja sorte: (Locality (adress), where the variety maintenance takes place:)

U Republici Hrvatskoj (in the Republic of Croatia)	U drugoj zemlji članici ili trećoj zemlji, kojoj je Europska komisija priznala istovjetnost za održavanje sorte (in other Member States or third countries, afforded the same guarantees as those carried out by the MS)

16. Prilozi (Enclosures)

- tehnički upitnik (Technical Questionnaire)
- punomoć za zastupanje (Authorization of the Representative)
- izvješće o DUS testiranju (DUS Test Report)
- dozvola za puštanje GMO-a u okolinu (Permission for releasing GMO in to environment)
- ostalo, navedite priloge (other, specify):

17. Izjava (Statement)

Prijavljujem se za postupak priznavanja sorti poljoprivrednog bilja Republike Hrvatske (I apply for addition to the National Variety List in the Republic of Croatia.)

Izjavljujem da su svi podaci u prijavi i priložima potpuni i točni (I declare that all data stated in the application and attachments are, to the best of my knowledge, complete and correct).

Suglasan/a sam da se Zavod može savjetovati i izmjeniti podatke sa drugim sortnim uredima (I agree that, the Administration may consult and exchange data with other variety offices).

Izjavljujem da ću platiti sve troškove i pristojbe u postupku priznavanja sorti poljoprivrednog bilja u predviđenim rokovima.

(I agree to pay all the costs and fees variety addition to the National Variety List).

Mjesto: _____
(Place):

Datum: _____
(Date):

Potpis i pečat podnositelja zahtjeva: _____
(Signature and stamp of the person entitled):

M.P.